

Odůrci: Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, Direcția Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor Dolj

Předběžné otázky

- 1) Musí být nařízení (ES) č. 853/2004 ⁽¹⁾ jako celek, a zejména čl. 1 odst. 3 až 5, vykládány v tom smyslu, že chladírenské sklady, které vykonávají maloobchodní činnost pro jiná maloobchodní zařízení, nikoliv však pro konečného spotřebitele, musí být schváleny v souladu s tímto nařízením, pokud daná činnost nespadá pod výjimky stanovené v čl. 1 odst. 5 písm. b) uvedeného nařízení?
- 2) Musí být toto nařízení a unijní právo obecně vykládány v tom smyslu, že vnitrostátní orgány, které jsou příslušné k zajištění provádění politiky, která představuje cíl, jehož má být nařízením dosaženo, a k zajištění dodržování odpovídajících povinností dotčenými hospodářskými subjekty, jsou povinny vykládat požadavek týkající se okrajové a omezené činnosti na místní úrovni, obsažený v čl. 1 odst. 5 písm. b) bodě ii), ve světle bodu 13 odůvodnění tohoto nařízení, anebo se mohou od tohoto výkladu odchýlit prostřednictvím vlastních definic těchto pojmů?
- 3) V případě kladné odpovědi na druhou otázku, musí příslušné definice obsažené ve vnitrostátním právním aktu, kterým se provádí [uvedené nařízení], respektovat podstatu pojmů, jak je popsána v bodě 13 odůvodnění [tohoto nařízení]?
- 4) Brání unijní právo a zejména nařízení (ES) č. 853/2004 takovému ustanovení, jako je článek 17 Normele atașate Ordinului n. 111/2008 (normy tvořící přílohu správního nařízení č. 111/2008), který stanoví, že činnost maloobchodního prodeje produktů živočišného původu může zahrnovat i činnosti týkající se dodávek a prodeje produktů jiným maloobchodním zařízením na celém území Rumunska bez povinnosti získat hygienicko-veterinární povolení, nebo takové správní praxi?
- 5) Vyžaduje zásada rovnocennosti, aby v případě, že akt správního orgánu může být zrušen z důvodu nesouladu s vnitrostátním právem, mohl být tento správní akt zrušen rovněž z důvodu nesouladu s příslušným unijním nařízením, jako je nařízení (ES) č. 853/2004?

⁽¹⁾ Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. 2004, L 139, s. 55; Zvl. vyd. 03/45 s. 14).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunal da Relação do Porto (Portugalsko) dne 16. ledna 2023 – SF v. MV, Instituto da Segurança Social, IP, Autoridade Tributária e Aduaneira, Cofidis SA – Sucursal em Portugal

(Věc C-20/23, Instituto da Segurança Social a další)

(2023/C 164/39)

Jednací jazyk: portugálština

Předkládající soud

Tribunal da Relação do Porto

Účastníci původního řízení

Odvolatel: SF

Odůrci: MV, Instituto da Segurança Social, IP, Autoridade Tributária e Aduaneira, Cofidis SA – Sucursal em Portugal

Předběžné otázky

- 1) Musí být čl. 23 odst. 4 směrnice [2019/1023] ⁽¹⁾ vykládán v tom smyslu, že vyloučení jiných dluhů (než těch, které jsou uvedeny v příslušných písmenech) je přípustné pouze v případě, že je „řádne odůvodněno“?

- 2) Musí být možnost členských států vyloučit určité kategorie pohledávek z oddlužení (za předpokladu, že je takové vyloučení řádně odůvodněno, jak stanoví čl. 23 odst. 4 směrnice 2019/1023) vykládána v tom smyslu, že umožňuje členským státům vyloučit daňové pohledávky (které nejsou v uvedeném článku uvedeny), čímž se dostávají do zvýhodněného postavení?
- 3) V případě kladné odpovědi na tyto předběžné otázky, jaká kritéria musí takové odůvodnění splňovat ve smyslu unijního práva, aby bylo v souladu s obecnými zásadami unijního práva a základními právy, které musí dodržovat unijní normotvůrce a vnitrostátní zákonodárci [„zákaz diskriminace na základě státní příslušnosti“ (článek 18 SFEU) a „svoboda podnikání“ (článek 16 [Listiny základních práv Evropské unie]), jakož i v souladu se základními hospodářskými svobodami vnitřního trhu)?
- 4) V případě záporné odpovědi na tuto otázku, zahrnují definice (ve smyslu unijního práva a pro účely výkladu dotčené směrnice) pojmů „dluhy vyplývající z trestních sankcí nebo s nimi související“ a „dluhy vyplývající z deliktů odpovědnosti“ také daňové dluhy, jak je stanoví vnitrostátní legislativní akt, kterým se provádí směrnice 2019/1023 (zákon č. 9/2022 ze dne 11. ledna 2019)?

(¹) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1023 ze dne 20. června 2019 o rámcích preventivní restrukturalizace, o oddlužení a zákazech činnosti a opatřeních ke zvýšení účinnosti postupů restrukturalizace, insolvence a oddlužení a o změně směrnice (EU) 2017/1132 (směrnice o restrukturalizaci a insolventci) (Úř. věst. 2019, L 172, 18).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Finanzgericht Bremen (Německo) dne 25. ledna 2023 – L v. Familienkasse Sachsen der Bundesagentur für Arbeit

(Věc C-36/23, Familienkasse Sachsen)

(2023/C 164/40)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Finanzgericht Bremen

Účastníci původního řízení

Žalobce: L

Žalovaná: Familienkasse Sachsen der Bundesagentur für Arbeit

Předběžné otázky

Otázky týkající se výkladu pravidel přednosti obsažených v článku 68 nařízení (ES) č. 883/2004 (¹):

1. Umožňuje článek 68 nařízení č. 883/2004, aby se s odvoláním na přednostní nárok v jiném členském státě dodatečně požadovalo částečné vrácení německého přídatku na dítě i v případě, že v tomto jiném členském státě nebyla pro dané dítě přiznána ani vyplacena žádná rodinná dávka, což má za následek, že částka, která podle německých právních předpisů zůstane oprávněné osobě, je v konečném důsledku nižší než německý přírůstek na dítě?
2. V případě kladné odpovědi na první otázku:

Závisí odpověď na otázku, z jakých důvodů mají být dávky poskytovány více než jedním členským státem ve smyslu článku 68 nařízení č. 883/2004, resp. co je důvodem vzniku nároků, které je třeba zkoordinovat, na podmínkách pro nárok stanovených vnitrostátními pravidly, nebo na tom, na základě jaké skutečnosti se na dotčené osoby podle článků 11 až 16 nařízení (ES) č. 883/2004 vztahují právní předpisy příslušných členských států?

3. V případě, že je rozhodující, na základě jaké skutečnosti se na dotčené osoby podle článků 11 až 16 nařízení č. 883/2004 vztahují právní předpisy příslušných členských států: